



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 92/17
V Luxemburgu 7. septembra 2017

Rozsudok vo veci C-559/16

Birgit Bossen, Anja Bossen a Gudula Gräßmann/Brussels Airlines SA/NV

Výška náhrady vyplácanej cestujúcim v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letu s prestupom sa musí určiť podľa vzdialenosti vzdušnou čiarou medzi letiskom odletu a letiskom priletu

Okolnosť, že skutočne prekonaná vzdialenosť takéhoto letu je z dôvodu prestupu väčšia než vzdialenosť medzi letiskom odletu a letiskom priletu, nemá vplyv na určenie výšky náhrady

Birgit Bossen, Anja Bossen a Gudula Gräßmann cestovali letom prevádzkovaným spoločnosťou Brussels Airlines z Ríma do Hamburgu cez Brusel. Keďže ich let pristál v Hamburgu s meškaním troch hodín a päťdesiatich minút voči pôvodne plánovanému času priletu, obrátili sa na Amtsgericht Hamburg (Okresný súd Hamburg, Nemecko) s cieľom získať náhradu upravenú nariadením Únie o náhradách leteckým cestujúcim¹.

Toto nariadenie, ako ho vykladá Súdny dvor, predovšetkým stanovuje, že v prípade meškania troch hodín alebo viac má cestujúci právo na náhradu vo výške 250 eur pri letoch do 1 500 km alebo vo výške 400 eur pri letoch nad 1 500 km medzi členskými štátmi.

Za týchto okolností sa nemecký vnútroštátny súd pýta Súdneho dvora, či v prípade letu s prestupom celková vzdialenosť letu zodpovedá vzdialenosti medzi letiskom odletu a letiskom priletu (t. j. v prejednávanej veci 1 326 km medzi Rímom a Hamburgom), alebo či sa má určiť podľa skutočne prekonanej vzdialenosti (t. j. v prejednávanej veci 1 656 km, to znamená 1 173 km ako vzdialenosť medzi Rímom a Bruselom a 483 km ako vzdialenosť medzi Bruselom a Hamburgom). Od odpovede na túto otázku závisí výška náhrady, ktorá sa má vyplatiť dotknutým cestujúcim.

Vo svojom rozsudku z dnešného dňa Súdny dvor najskôr konštatuje, že v rámci práva na náhradu nariadenie **nerozlišuje, či sa dotknutí cestujúci dostanú do svojho cieľového miesta priamym letom, alebo prostredníctvom letu s prestupom**. Súdny dvor z toho vyvodzuje, že pri určení výšky náhrady sa v oboch prípadoch musí s cestujúcimi zaobchádzať rovnako.

V tejto súvislosti Súdny dvor uvádza, že rozličné úrovne výšky náhrady upravené týmto nariadením odrážajú rozdiely v rozsahu nepohodlia, ktoré bolo cestujúcim spôsobené tým, že nemajú možnosť voľne si zreorganizovať svoju cestu a vyhnúť sa tak strate času spojenej so zrušením alebo veľkým meškaním svojho letu.

Súdny dvor v tejto súvislosti rozhodol, že **povaha letu (priamy let alebo let s prestupom) nemá vplyv na rozsah nepohodlia spôsobeného cestujúcim**. V dôsledku toho sa pri určení výšky náhrady v prípade letu s prestupom musí zohľadniť **jedine vzdialenosť vzdušnou čiarou (ortodromická dráha), ktorá by bola prekonaná priamym letom z letiska odletu do letiska priletu**. Okolnosť, že skutočne prekonaná vzdialenosť je z dôvodu prestupu väčšia než vzdialenosť medzi letiskom odletu a letiskom priletu, nemá vplyv na určenie výšky náhrady.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 z 11. februára 2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 295/91 (Ú. v. ES L 46, 1991, s. 1; Mim. vyd. 17/008, s. 1).

UPOZORNENIE: Návrh na začatie prejudiciálneho konania umožňuje súdom členských štátov v rámci sporu, ktorý rozhodujú, položiť Súdnu dvor otázku o výklade práva Únie alebo o platnosti aktu práva Únie. Súdny dvor nerozhoduje vnútroštátny spor. Vnútroštátnemu súdu prináleží, aby rozhodol právnu vec v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora. Týmto rozhodnutím sú rovnako viazané ostatné vnútroštátne súdne orgány, na ktoré bol podaný návrh s podobným problémom.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Obrazový záznam z vyhlásenia rozsudku je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106